



# DZIENNIK URZĘDOWY

## MINISTERSTWA ROLNICTWA I REFORM ROLNYCH

Nr. 10.

Warszawa, dnia 15 października 1937 r.

Prenumeratę (w Warszawie zł. 12 rocznie, poza Warszawą zł. 16) przyjmuje wyłącznie Księgarnia Rolnicza w Warszawie, ul. Mazowiecka 10.

### T R E Ś Ć :

#### USTAWY I ROZPORZĄDZENIA.

92. Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 26 sierpnia 1937 r. o wprowadzeniu w życie na pewnych obszarach Państwa niektórych przepisów ustawy o nadzorze nad hodowlą bydła, trzody chlewnej i owiec (Dz. U. R. P. z 11.IX.37 r. Nr. 65 poz. 498) . . . . . 284
- Wykaz ustaw i rozporządzeń . . . . . 285

#### OKÓLNIKI I PISMA OKÓLNE.

93. Zarządzenie prezydialne Nr. 11 Wojewody Śląskiego Nr Pr. 30/2 z dnia 26 sierpnia 1937 r. w sprawie organizacji referatów rolnictwa i reform rolnych na obszarze województwa śląskiego. . . 286
94. Zarządzenie Ministerstwa R. i R. R. Nr. BP. I—3/17 z dnia 9 września 1937 r. w sprawie przeniesienia siedziby referatu melioracyjnego z Tczewą do Starogardu . . . . . 287
95. Pismo okólne Ministerstwa R. i R. R. Nr. Sc. R./0/561 z dnia 18 września 1937 r. w sprawie regulacji hipotek . . . . . 287
96. Pismo okólne Ministerstwa R. i R. R. Nr. Agr. VI. 1 z dnia 20 września 1937 r. w sprawie upraw, zasiewów i plonów w nieruchomościach ziemskich ulegających przymusowemu wykupowi z wykazu imiennego. . . . . 288

#### DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

- Orzecznictwo Sądu Najwyższego i Najw. Trybunału Administracyjnego XI. Ochrona lasów . . . . . 289

## SKOROWIDZ RZECZOWY.

## ADMINISTRACJA.

poz. 93, organizacja referatów rolnictwa i ref. roln. w woj. śląskim . . . . .	286
poz. 94, przeniesienie siedziby referatu melioracyjnego z Tczewa do Starogardu . . . . .	287

## HIPOTEKA.

poz. 95, regulacja hipotek gospodarstw scalonych . . . . .	287
--	-----

## NADZÓR NAD HODOWLĄ BYDŁA, ŚWIŃ I OWIEC.

poz. 92, wprowadzenie w życie ustawy o nadzorze . . . . .	284
---	-----

## OCHRONA LASU.

Orzecznictwo S. N. i N. T. A. w sprawach ochrony lasu . . . . .	289
---	-----

## PRZYMUSOWY WYKUP GRUNTÓW.

poz. 96, szacowanie upraw, zasiewów i plonów w nieruchomościach, ulegających przymus. wykupowi . . . . .	288
--	-----

## 92.

ROZPORZĄDZENIE  
MINISTRA ROLNICTWA I REFORM ROLNYCH.

z dnia 26 sierpnia 1937 r.

*o wprowadzeniu w życie na pewnych obszarach Państwa niektórych przepisów ustawy o nadzorze nad hodowlą bydła, trzody chlewnej i owiec.*

Na podstawie art. 15 ust. (3) ustawy z dn. 5 marca 1934 r. o nadzorze nad hodowlą bydła, trzody chlewnej i owiec (Dz. U. R. P. Nr 40, poz. 349) oraz w związku z ustawą śląską z dnia 15 czerwca 1936 r. o nadzorze nad hodowlą bydła, trzody chlewnej i owiec (Dz. U. Śl. Nr 16, poz. 28), zarządzam co następuje:

§ 1. Przepisy art. 6 — 11, 12 ust. (1) pkt. 1 i ust. (2) ustawy z dnia 5 marca 1934 r. o nadzorze nad hodowlą bydła, trzody chlewnej i owiec (Dz. U. R. P. Nr 40, poz. 349) wchodzi w życie w zastosowaniu do bydła i trzody chlewnej na obszarze powiatów katowickiego i rybnickiego w województwie śląskim.

§ 2. Terminy zgłaszania rozplodników do zarządów gmin, jak również terminy dostarczania przez zarządy gmin wykazów rozplodników komisjom kwalifikacyjnym (§ 34 i 37 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 4 maja

1937 r. — Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 291) dla obszaru, określonego w § 1, ustali Śląska Izba Rolnicza w porozumieniu z przewodniczącymi właściwych wydziałów powiatowych.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Rolnictwa i Reform Rolnych: *J. Poniatowski*

(Dz. U. R. P. z dnia 11.IX.37 r. Nr 65, poz. 498).

POZA WYŻEJ WYMIENIONYMI UKAZAŁY SIĘ NASTĘPUJĄCE  
USTAWY I ROZPORZĄDZENIA:

Obwieszczenie Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 4 sierpnia 1937 r. wydane w porozumieniu z Ministrami: Skarbu oraz Rolnictwa i Reform Rolnych o wykazie instytucyj, za których pośrednictwem będą wydawane zaświadczenia Ministerstwa Przemysłu i Handlu na wolny od cła wywóz bekonów i innych przetworów mięsnych oraz o trybie postępowania przy wydawaniu tych zaświadczeń (Monit. Pols. z 12.VIII.37 r. Nr. 183, poz. 302).

Uchwała Rady Ministrów z dnia 20 sierpnia 1937 r. w sprawie dodatkowego kredytu na r. 1937/38 na pomoc dla gospodarstw rolnych, dotkniętych klęskami żywiołowymi (Monit. Pols. z 23.VIII.37 r. Nr. 192, poz. 317).

Obwieszczenie Ministra Przemysłu i Handlu z 19 sierpnia 1937 r. wydane w porozumieniu z Ministrami: Skarbu oraz Rolnictwa i Reform Rolnych o wykazie instytucji, za których pośrednictwem będą wydawane zaświadczenia Ministerstwa Przemysłu i Handlu na wolny od cła wywóz szmat, skrawków tkanin, materii i wyrobów dzianych, oraz o trybie postępowania przy wydawaniu tychże zaświadczeń (Monit. Pols. z 23.VIII.37 r. Nr. 192, poz. 318)

Obwieszczenie Ministra Przemysłu i Handlu w porozumieniu z Ministrami: Skarbu oraz Rolnictwa i Reform Rolnych z 7 września 1937 r. o wykazie organizacji eksportowych uprawnionych do otrzymywania i wydawania zaświadczeń eksportowych na wywóz za zwrotem cła jęczmienia standaryzowanego oraz o określeniu standardów tego jęczmienia (Monit. Pols. z 8.IX.37 r. Nr. 206, poz. 340).

Okólnik „C” 79 Ministerstwa Skarbu z 7 września 1937 r. L. D. IV. 22415/3/37 w sprawie postępowania przy wywozie za zwrotem cła jęczmienia (Monit. Pols. z 8.IX.37 r. Nr. 206, poz. 341).

Rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 16 sierpnia 1937 r. w sprawie tymczasowego wprowadzenia w życie postanowień międzynarodowej umowy dotyczącej regulowania produkcji i zbytu cukru, podpisanej wraz z protokołem w Londynie dnia 6 maja 1937 r. (Dz. U. R. P. z 31.VIII. 1937 r. Nr. 63, poz. 489).

Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 11 sierpnia 1937 r. w porozumieniu z Ministrami: Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa i Reform Rolnych w sprawie częściowej zmiany taryfy celnej wywozowej (Dz. U. R. P. z 4.IX.37 r. Nr. 64, poz. 494).

Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 3 września 1937 r. w porozumieniu z Ministrami: Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa i Reform Rolnych w sprawie zwrotu cła przy wywozie za granicę jęczmienia (Dz. U. R. P. z 4.IX.37 r. Nr. 64, poz. 495).

Oświadczenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 4 września 1937 r. o wyrażeniu zgody Sejmu Śląskiego na wejście w życie na obszarze wojewódz-

twa śląskiego ustawy z dnia 17 kwietnia 1936 r. o uboju zwierząt gospodarskich w rzeźniach (Dz. U. R. P. z 13.IX.37 r. Nr. 66, poz. 507).

Rozporządzenie Ministra Skarbu z dn. 30 sierpnia 1937 r. w porozumieniu z Ministrami: Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa i Reform Rolnych w sprawie zmiany rozporządzenia z dn. 22 kwietnia 1937 r. o zniżkach celnych i zwolnieniach od cła (Dz. U. R. P. z 29.IX.37 r. Nr. 70, poz. 518).

## 93.

## ZARZĄDZENIE PREZYDIALNE Nr 11 WOJEWODY ŚLĄSKIEGO.

z dnia 26 sierpnia 1937 r. Nr Pr. 30/2

*w sprawie organizacji referatów rolnictwa i reform rolnych na obszarze województwa śląskiego.*

Na podstawie upoważnienia P. Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 6 sierpnia 1937 r. Nr BP. I—2/21, ustanawiam na obszarze województwa śląskiego z dniem 1 września 1937 r. następujące siedziby i terytorialny zakres działania komisarzy ziemskich (referentów rolnictwa i reform rolnych):

Siedziba urzędowa komisarza ziemskiego:

Starostwo Pow. w Cieszynie,

Starostwo Pow. w Katowicach,

Starostwo Pow. w Tarnowskich-Górach,

Powiaty objęte działalnością komisarza ziemskiego:

bielski, cieszyński,

katowicki, pszczyński, rybnicki,

lubliniecki, świętochłowicki, tarnogórski,

W zakresie spraw objętych działalnością komisarzy ziemskich w Starostwach powinny mieć analogiczne zastosowanie postanowienia zarządzenia Min. Roln. i Ref. Roln. z dnia 17-go lutego 1934 r. Nr B. P. A.IV—1/a/9 (Dz. Urz. Min. Rol. i R. R. Nr 5 z 1934 r. poz. 38 — Dz. Urz. Min. Spraw Wew. Nr. 33 z 1934 r.).

Do komisarzy ziemskich będą miały nadto zastosowanie postanowienia statutu organizacyjnego oraz regulamin Starostw i Dyrekcji Policji Województwa Śląskiego.

W związku z powyższym ulega odpowiedniej zmianie część II zarządzenia prezydialnego Nr 4 z dnia 28 marca 1935 r. w sprawie organizacji administracji rolnictwa i reform rolnych

na obszarze województwa śląskiego. Podany jako załącznik do tegoż zarządzenia szczegółowy podział czynności referatu rolnictwa i reform rolnych Starostwa katowickiego obowiązuje również nowo-utworzone referaty rolnictwa i reform rolnych.

Sprawy personalne wynikające z niniejszego zarządzenia zostaną uregulowane oddzielnie.

Wojewoda *Dr. Grażyński*

---

94.

ZARZĄDZENIE MINISTERSTWA R. i R. R.  
Nr. BP. I—3/17 z dnia 9 września 1937 r.

*w sprawie przeniesienia siedziby referatu melioracyjnego  
z Tczewa do Starogardu.*

W częściowej zmianie zarządzenia Ministerstwa z dn. 25. VI.36 w sprawie utworzenia referatów melioracyjnych w woj. południowych i zachodnich (Dz. Urz. Min. Rol. i R. R. Nr. 10, poz. 84) Ministerstwo wyraża zgodę na przeniesienie siedziby referatu melioracyjnego obejmującego powiaty: kościerski, starogardzki i tczewski ze Starostwa Pow. w Tczewie do Starostwa Pow. w Starogardzie.

Dyrektor Biura Personalnego  
*Szymański.*

Otrzymuje P. Wojewoda Pomorski w Toruniu.

---

95.

PISMO OKÓLNE MINISTERSTWA R. i R. R.  
Nr. Sc. R./0/561 z dnia 18 września 1937 r.

*w sprawie regulacji hipotek.*

W wydawanych poprzednio zarządzeniach Ministerstwo kładło już nacisk na konieczność przeprowadzania regulacji hipotecznej gruntów scalonych przede wszystkim w tych wypadkach, gdy właściciele tych gruntów sami o to występują, zwłaszcza gdy pragną zaciągnąć pożyczkę w Państwowym Banku Rolnym na spłaty rodzinne.

Dążąc przeto do ułatwienia tej akcji przez zmniejszenie kosztów związanych z pierwiastkową regulacją hipotek, Ministerstwo prosi, aby w tych wszystkich wypadkach, gdy ze względów technicznych lub finansowych nie była możliwa regulacja hipoteczna wszystkich scalonych gruntów danej jednostki administracyjnej, a właściciele poszczególnych gospodarstw, powstałych w wyniku scalenia zmuszeni są dla uzyskania kredytów na spłaty rodzinne do wywołania hipoteki swych gruntów — Urząd Wojewódzki przesłał właściwemu wydziałowi hipotecznemu odpis prawomocnego orzeczenia zatwierdzającego projekt scalenia (bez wykonania czynności przewidzianych w art. 1 ustawy z dnia 21 marca 1931 r. — Dz. ust. poz. 340) wraz z odrysem planu scaleniowego i odpisem rejestru pomiarowego po scaleniu.

Ten sposób postępowania pozwoliłby właścicielom scalonych gruntów, indywidualnie zgłaszającym się o wywołanie nieruchomości do pierwiastkowej regulacji, na powoływanie się na wymienione wyżej dokumenty zamiast składania odpowiednich wyciągów tych dokumentów w każdym poszczególnym wypadku, co w konsekwencji zmniejszyłoby koszty hipotecznego uregulowania tytułu własności i w pewnej mierze ułatwiło zaciąganie w Państwowym Banku Rolnym pożyczek na spłaty rodzinne.

*L. Krawulski*

Dyrektor Departamentu

Otrzymują: Urzędy Wojewódzkie Centralne i Wschodnie.

---

96.

PISMO OKÓLNE MINISTERSTWA R. i R. R.

Nr. Agr. VI. 1 z dnia 20 września 1937 r.

*w sprawie upraw, zasiewów i plonów w nieruchomościach ziemskich ulegających przymusowemu wykupowi z wykazu imiennego.*

We wszystkich przypadkach zastosowania na zasadzie art. 19 — 21 ust. z dn. 28.XII.1925 r., o wykonaniu reformy rolnej — przymusowego wykupu gruntów i niezależnie od terminu objęcia ich w posiadanie Skarbu Państwa Urząd Wojewódzki, opierając się na przepisie zawartym w ostatnim zdaniu art. 21 ust. 4) ustawy o wykonaniu reformy rolnej uprawniony jest wraz z wykupem gruntów przeprowadzić wykup zasiewów i plonów, znajdujących się na gruntach ulegających wykupowi.

Szacunek upraw, zasiewów i plonów winien Urząd Wojewódzki ustalić na podstawie opinii rzeczoznawcy według stanu i wartości na dzień objęcia gruntów w posiadanie Państwa. Szacunek ten należy podać w orzeczeniu Wojewody o ustaleniu wysokości wynagrodzenia za grunty ulegające przymusowemu wykupowi z zaznaczeniem, że należność za uprawy, zasiewy i plony zostanie uregulowana w całości w gotówce.

W specjalnie uzasadnionych przypadkach może Urząd Wojewódzki według swego uznania pozostawić właścicielowi możliwość przeprowadzenia zbiorów na obszarach przymusowo wykupionych lub na ich części.

Dyrektor Departamentu  
L. Krawulski

Otrzymują wszystkie Urzędy Wojewódzkie.

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

### Orzecznictwo Sądu Najwyższego i Najwyższego Trybunału Administracyjnego.

Wyciągi z orzeczeń S. N. i N. T. A., zawarte w numerze niniejszym, należą do działu XI według podziału rzeczowego, ogłoszonego w Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 15 września 1934 r. Nr. 9 oraz z dnia 15 grudnia 1935 r. Nr. 12.

#### XI. Ochrona lasów.

(Rozp. Prezydenta R. P. z 24 czerwca 1927 r. o ochronie lasów nie stanowiących własności Państwa (Dz. U. R. P. Nr. 57, poz. 504. — Jednolity tekst: Dz. U. R. P. z 1932 r. Nr. 111, poz. 932).

1) N. T. A. 7173/34 — 28.IV.1937 r.

art. 9.

Art. 9 ust. 1 powołanego wyżej prawa o ochronie lasów, nie stanowiących własności Państwa, nie uzależnia obowiązku zagospodarowania lasów od faktu użytkowania lasu niezgodnie z przepisami cyt. prawa, lecz stanowi, że wszystkie lasy winny być zagospodarowane według planu urządzenia gospodarstwa leśnego z wyjątkiem lasów, wymienionych w ust. 2 tegoż artykułu. Skoro więc władza pozwana na podstawie przeprowadzonych na gruncie badań ustaliła, że pomimo, iż nie stwierdzono użyt-

kowania niezgodnego z obowiązującymi przepisami o ochronie lasów, istnieją jednak różne inne braki w gospodarce lasowej, wymagające przedsięwzięcia określonych czynności gospodarczych według ściśle określonego planu, i na tej zasadzie zobowiązała właściciele lasów jarocińskich do przedłożenia planu urządzenia gospodarstwa leśnego, przy czym wniosek swój w tym przedmiocie należycie umotywowowała, Najwyższy Trybunał Administracyjny nie dopatrzył się w tym ani nielegalności, ani naruszenia ze szkodą dla strony skarżącej form postępowania administracyjnego.

2) N. T. A. 4168/34 — 17.III.1936 r. art. 24.

Tereny, całkowicie pozbawione drzewostanów i wykarczowane, choćby uznane zostały za grunty leśne, nie mogą być uznane za las ochronny przed ich uprzednim zalesieniem. (Teza.— Zb. W. N. T. A. Nr. 1158 A).

3) N. T. A. 8454/34—5.IV.1937 r. art. 24.

Według wypowiedzianej już w wyroku z 17 marca 1935 r. L. Rej. 4168 zasady, tereny całkowicie pozbawione drzewostanów i wykarczowane, choćby miały charakter gruntów leśnych, nie mogą być uznane za las ochronny przed ich uprzednim zalesieniem.

---